

Tárgy: Traffipax

Feladó: "Eurovill Kft." <eurovill@eurovill.hu>

Dátum: Thu, 4 Feb 2010 10:32:15 +0100

Címzett: <onkorm@delegyhaza.hu>

Tisztelt Dr. Molnár Zsuzsanna !

Végre megkaptuk az ORFK-tól a három hete várt "szerződéstervezetet".

Mellékelten küldöm. Átolvasása után teendők, hogy időpontot kérjünk és bemenjünk az ORFK-ra. Mint látja, a végén van a lényeg. A vállalási ár. Az üresen maradt, mert véleményünk szerint alku tárgya lesz a tárgyalásokon. A megbeszélésen mi is képviseltetjük magunkat jogtanácsosunkkal együtt.

Köszönettel: Mágó Mihály

Eurovill Kft.

_____ ESET NOD32 Antivirus - Vírusdefiníciós adatbázis: 4835 (20100204) _____

Az üzenetet az ESET NOD32 Antivirus ellenőrizte.

<http://www.eset.hu>

megállapodás közútkezelővel.doc

Content-Type: application/msword

Content-Encoding: base64

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A közigazgatási bírsággal sújtandó közlekedési szabályszegések elkövetését igazoló képfelvételek készítésének, továbbításának, fogadásának és elszámolásának részletes feltételeiről

Amely létrejött a közigazgatási bírsággal sújtandó közlekedési szabályszegések köréről, az e tevékenységekre vonatkozó rendelkezések megsértése esetén kiszabható bírságok összegéről, felhasználásának rendjéről és az ellenőrzésben történő közreműködés feltételeiről szóló 410/2007. (XII.29.) Korm. Rendelet (továbbiakban: Korm. Rendelet) 10/A. §-ában foglaltak szerint

az **Országos Rendőr-főkapitányság** (székhelye: 1139 Budapest, Teve u. 4-6.
képviselő: Dr. Sipos Gyula r. vezérőrnagy
beosztása: gazdasági főigazgató)

a továbbiakban: **az ORFK,**

valamint

Önkormányzat

(székhelye:

képviselő:

beosztása: polgármester),

mint, a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény (a továbbiakban: Kkt.) 33. §-ának (1) bekezdésében meghatározott a Közútkezelő,
a továbbiakban: **a Közútkezelő,**

együttesen: **a Felek** között az alábbi tartalommal:

I. Jogszabályban rögzített jogokhoz és kötelezettségekhez kapcsolódóan

1. A Felek kölcsönösen tudomásul veszik, hogy ezen együttműködési megállapodás jogszabályokban, így különösen a Kkt. 21. és 33. §-ában, a Korm. Rendeletben, a gépjárműről és annak hatósági jelzéséről felvételt készítő eszközre vonatkozó követelményekről szóló 18/2008. (IV. 30.) GKM rendeletben (a továbbiakban: GKM rendelet) meghatározott kötelezettségek teljesítése és az itt megállapított jogosultságok érvényesítése érdekében, a közúti közlekedésbiztonság javítása céljából kerül megkötésre.

2. Felek megállapítják, hogy a Közútkezelő a Kkt. 33. § (2) bekezdésében foglaltak alapján jogosult az általa kezelt útvonalakon a Kkt. 21. § (1) bekezdésében meghatározott és a Korm.

Rendelet 1-7. mellékletében részletezett szabályok megszegésének bizonyítására a gépjárműről és annak hatósági jelzéséről felvételt készíteni.

3. Az ORFK tudomásul veszi, hogy a szabályszegések bizonyítására szolgáló képfelvételek készítéséhez a Közútkezelő a Kkt. 33. §-ának (1) bekezdésében foglaltakra is, írásban foglalt vállalkozási szerződés alapján – közreműködőt vehet igénybe.

4. Felek rögzítik, hogy a Közútkezelő által igénybe vett közreműködő alvállalkozó igénybevételére nem jogosult.

5. A Közútkezelő vállalja, hogy a Megállapodás végrehajtása során megtartja, illetve – az általa esetlegesen igénybe vett közreműködőjével szemben is – érvényesíti a Korm. Rendeletben, a GKM rendeletben, valamint ezen együttműködési megállapodásban meghatározott előírásokat.

6. A Közútkezelő vállalja, hogy a GKM rendelet 5. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Nemzeti Közlekedési Hatóság (a továbbiakban: NKH) illetékes területi szerve által a kialakított forgalmi rend ellenőrzése alapján kiadott hozzájárulásban foglaltak megváltozása (törlés, módosítás, kiegészítés, forgalmi rend változás, stb.) esetén az ORFK-t a fenti címen a hozzájárulást módosító irat másolatának megküldésével haladéktalanul írásban értesíti.

II. Adatvédelmi nyilatkozatok és intézkedések

7. A Közútkezelő hozzájárul, illetve biztosítja, hogy az ORFK a szabályszegések bizonyítására készülő felvételek készítése körülményeinek azonosítása, a közigazgatási eljárások lefolytatása, a megfizetett bírságokból a Közútkezelőnek megtérítésre kerülő összeg elszámolása érdekében a Közútkezelő, valamint az általa igénybe vett közreműködő, a képfelvételek készítésére alkalmazott eszközökről, illetve az ellenőrzési tevékenységgel érintett helyek egyes adatairól nyilvántartást vezessen, és ezeket az adatokat a közigazgatási eljárásokkal kapcsolatban kezelje.

8. A Közútkezelő tudomásul veszi, hogy az ORFK-nál nyilvántartásba vett, az elektronikus közúti ellenőrző rendszerrel ezen együttműködési megállapodás keretében készült képfelvételeket, valamint a képfelvételekből kinyerhető, egyedi azonosításra alkalmas adatokat, információkat az együttműködési megállapodástól eltérő célra nem használhatja fel.

9. Az ORFK tudomásul veszi, hogy a Közútkezelő és az általa igénybe vett közreműködő adatait kizárólag ezen együttműködési megállapodásban foglaltakkal kapcsolatban használhatja fel, azokat harmadik fél számára az érintett előzetes hozzájárulása nélkül nem adhatja ki.

10. A Közútkezelő hozzájárul, hogy a jelen együttműködési megállapodás keretében gyűjtött adatokról készülő kimutatásokban a Közútkezelőre vonatkozó statisztikai adatok megjeljenek és azok harmadik fél által is megismerhetők legyenek.

11. A Közútkezelő köteles gondoskodni arról, hogy a jelen együttműködési megállapodás keretében készült képfelvételek, valamint e képfelvételeket tartalmazó dokumentációk adatait arra illetéktelenek ne ismerhessék meg.

III. Szabályszegéseket bizonyító dokumentációk készítésének, a képfelvételek, és a hozzájuk tartozó naplózási adatok továbbításának és felhasználásának rendje.

12. Felek megállapodnak abban, hogy a Közútkezelő a Korm. Rendelet mellékletében részletezett szabályok megszegése esetén a gépjárműről és annak hatósági jelzéséről felvételt készít, vagy közreműködői szerződés alapján készíttet, és azokat kizárólag az ORFK részére továbbítja annak érdekében, hogy az ORFK közigazgatási eljárás keretében, a képfelvételek és a képfelvételek készítése körülményeire vonatkozó naplózási adatok felhasználásával a szabályszegést bizonyíthassa.

13. A Közútkezelő tudomásul veszi, hogy ezen együttműködési megállapodás keretében a Közútkezelő, illetve az általa igénybe vett közreműködő kizárólag a 6. pontban említett hozzájárulásban foglalt feltételeknek megfelelően készíthet a Korm. Rendeletben részletezett szabályok megszegése esetén a gépjárműről és annak hatósági jelzéséről képfelvételeket.

14. A Közútkezelő tudomásul veszi, hogy a GKM rendeletben meghatározott követelményeknek megfelelő elektronikus közúti ellenőrző rendszerrel készült valamennyi felvételt, illetve a hozzájuk tartozó naplózási adatokat a GKM rendeletben meghatározottaknak megfelelően, a 2. sz. mellékletben meghatározott módon, eredeti formájában és adattartalommal, teljes terjedelmében (mennyiségében) küldi meg az ORFK erre a célra kialakított és működtetett elektronikus informatikai rendszerébe (TrafficPoint).

15. A Közútkezelő gondoskodik mindazon munkaszervezési módszer bevezetéséről, személyi és technikai intézkedés alkalmazásáról, amelyek révén utólag kétséget kizáróan megállapítható, ellenőrizhető, hogy meghatározott időpontban mely szervezet, szervezeti egység, ezen belül mely személy kezelte az ellenőrző berendezést, végezte az adattovábbítást.

16. A Közútkezelő – a GKM rendelet 4. § (1) bekezdésében előírt, az általa, illetve az igénybe venni kívánt közreműködője által üzemeltetni kívánt, közúti ellenőrzésre szolgáló járműsebesség-mérő hitelesítése érvényességének fenntartása érdekében szükséges intézkedések sorában – gondoskodni köteles a megismételt hitelesítés elvégzéséről. Az erről szóló okirat egy másolati példányát az ORFK részére megküldi.

17. A Közútkezelő eljáró tagja felel az ezen együttműködési megállapodásban foglaltak szerint készült és továbbított képfelvételek, a képfelvételekhez tartozó naplózási és más adatok, különösen a rendszámadatokról készült felvételek valóságáért..

18. A Közútkezelő tudomásul veszi, hogy a jogsértés bizonyítására alkalmas felvételek kiválasztására irányuló eljárásra, e felvételek alkalmasságáról, bizonyításbeli szerepéről való döntésre kizárólag az ORFK jogosult.

19. Az ORFK vállalja, hogy a szabályszegésről a Közútkezelő, vagy az általa igénybe vett közreműködő által a részére, ezen célra kialakított és működtetett elektronikus informatikai rendszerébe küldött képfelvételeket a Korm. Rendelet 9. §-ában meghatározott, az I. fokú közigazgatási eljárások lefolytatására illetékes hatósága feldolgozza, a közigazgatási eljárás eredményes lefolytatásra alkalmas képfelvételek alapján lefolytatja a szükséges eljárás(oka)t és nyilvántartja a Felek közötti elszámoláshoz szükséges adatokat.

IV. A Közútkezelőt megillető térítési díj megállapítása, a Felek közötti pénzügyi elszámolás rendje

20. A Felek rögzítik, hogy az ORFK térítési díjat kizárólag – a Korm. rendelet 10/A. §-ában és 11. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően – az adott ügyben ténylegesen beszedett bírságból fizet. Az ORFK vállalja, hogy a Közútkezelő, vagy az általa igénybe vett közreműködő által készített, és az erre vonatkozó szabályok szerint megküldött képfelvételek, naplózási és más adatok alapján lefolytatott közigazgatási eljárások során kirótt és megfizetett bírságokról havonta kimutatást készít, és azt megküldi a Közútkezelő részére.

21. Az ORFK vállalja, hogy a megfizetett bírságokból a Közútkezelő részére a 20. pontban leírt kimutatás adatai alapján számított térítési díjat a Közútkezelő 00000000-00000000-00000000 számú bankszámlájára havonta egy összegben, a Korm. Rendeletben meghatározott határidőn belül utalja át.

22. Felek kölcsönösen tudomásul veszik, hogy a Közútkezelő részére megtérítendő összeg meghatározására a Melléklet szerinti tartalommal, a Korm. Rendelet 11. § (2) bekezdésében foglaltak alapján került sor.

V. A Közreműködő igénybe vételére vonatkozó különös feltételek

23. A Közútkezelő kötelezettséget vállal arra, hogy az általa a Kkt. 33. § (3) bekezdése, valamint a Korm. Rendelet 12. § (1) bekezdése alapján igénybe venni kívánt közreműködőre vonatkozóan, a vele kötendő szerződés megkötése előtt kellő gondossággal ellenőrzi a Korm. Rendelet 12. § (2) bekezdésében meghatározott követelmények teljesülését, illetve a közreműködői szerződés érvényességi idején belül folyamatosan ellenőrzi a feltételek fennállását, nem köt és nem tart hatályban szerződést olyan vállalkozással, illetve személlyel, amely, illetve aki e feltételeknek nem felel meg.

24. A Közútkezelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Közreműködővel kötött vállalkozási szerződésben is érvényesíti ezen együttműködési megállapodásban írt, különösen a szerződés mellőzhetetlen tartalmi elemeire vonatkozó rendelkezéseket.

25. A Közútkezelő a jelen megállapodás tartama alatt:

a) a közreműködővel kötendő vállalkozási szerződés részévé teszi a következő feltételeket:

- a közreműködő a közreműködői szerződés időtartama alatt túrni köteles az általa végzett, a közúti közlekedés ellenőrzésére irányuló tevékenysége szabályszerűségének vizsgálatára irányuló, az ORFK, illetve a Közútkezelő által folytatott ellenőrzést;
- A közreműködő a közreműködői szerződés időtartama alatt, a személyes adatok tekintetében az adatvédelmi-jogi követelmények teljesítésével – mindazon adatokat az ORFK rendelkezésére bocsátja, amelyek a Közútkezelőnek az ORFK-val kötött együttműködési megállapodásban vállalt kötelezettsége jogszerű teljesítésének igazolásához szükségesek.

b) a közreműködővel kötendő vállalkozási szerződésben azonnali hatályú felmondási okként rögzíti a következőket:

- a közreműködőre vonatkozóan a Korm. rendelet 12. § (2) bekezdésében meghatározott követelmények hiányának észlelése, valamint a tevékenysége ellenőrzésére irányuló intézkedések eltűrésére irányuló kötelezettsége megszegése, avagy az ilyen ellenőrzés akadályozására, megghiúsítására irányuló magatartása,
- a közreműködő az ORFK erre a célra szolgáló nyilvántartásába bejegyzett, elektronikus közúti ellenőrző berendezéssel készített képfelvételek továbbítását indokolatlanul, vagy saját hibájából mellőzi, illetőleg az ilyen berendezéssel készített és továbbított képfelvételek, vagy a hozzájuk tartozó adatok tartalmát módosítja.
- az alábbi képességek részbeni, vagy teljes hiánya:
 - online naplóadat-küldési képesség,
 - képi dokumentáció továbbítási képessége a TrafficPoint rendszerbe (online, de legfeljebb 12 órán belül),
 - felvételek mérete max. 500 kbyte,
 - a felvételeken a hatósági jelzés felismerési arány (min. 80 %).
- a közreműködő az ORFK erre a célra szolgáló nyilvántartásába bejegyzett elektronikus közúti ellenőrző berendezéssel készített képfelvételeket eltérő célra használja fel, vagy azt jogosulatlan személyek részére hozzáférhetővé teszi, avagy azokkal egyéb módon visszaél.

c) vállalja, hogy az általa igénybe vett közreműködővel kötött közreműködői szerződés módosításáról, felmondásáról az ORFK-t haladéktalanul, írásban értesíti.

VI. A közúti ellenőrző tevékenység felülvizsgálata

26. A Közútkezelő tudomásul veszi:

- a) Az ORFK – az a-b) pontban rögzített keretek között – a Közútkezelő és az általa igénybe vett közreműködő által a Korm. rendeletben részletezett közlekedési szabályok megszegése bizonyítására alkalmas képfelvételek készítésére alkalmazott elektronikus közúti ellenőrző rendszer és annak részegységei használatát, a képfelvételek készítésére és azok továbbítására irányuló tevékenységét, valamint e tevékenységeket végző kezelők jogosultságait a helyszínen is ellenőrizheti.
- b) A közúti járműsebesség ellenőrző berendezés megfelelőségi vizsgálatát az eszköz - kötelező és rendszeres - hitelesítését követően minden alkalommal meg kell ismételni. A vizsgálat ezekben az esetekben azonos az eredeti Elfogadó Nyilatkozat kiadását megelőző vizsgálattal (referenciamérés).
- c) Az ORFK az a) pontban írt ellenőrzés keretében ellenőrizheti:
 - a A Közútkezelő, illetve az általa igénybe vett közreműködő által alkalmazott elektronikus közúti ellenőrző rendszernek a GKM rendeletben rögzített követelményeknek való megfelelőségét tanúsító nyilatkozat meglétét, annak érvényességét,
 - a tanúsító nyilatkozatban feltüntetett, az elektronikus közúti ellenőrző berendezés azonosítását szolgáló adatok, egyéb jelzések meglétét, az eszközök állapotát,
 - a közreműködésnek a Korm. rendelet 12. §-a (2) bekezdésében rögzített feltételeinek fennállását.
 - közúti járműsebesség-mérő berendezés esetén a hitelesítési bizonyítvány egy másolati példányának meglétét és ennek tartalmát,
 - az elektronikus közúti ellenőrző berendezést kezelő személy személyazonosságát,
 - az ezen együttműködési megállapodás 1. sz. mellékletében írt feltételek teljesülését.
- d) Az ellenőrzést a Közútkezelő nem akadályozhatja, s minden tőle telhető, lehetséges intézkedést meg kell tennie annak érdekében, hogy az általa igénybe vett közreműködő tevékenységét érintő ellenőrzés is akadálytalanul lebonyolódhasson.

VII. A megállapodás hatálya, megszűnése

27. Az együttműködési megállapodást az ORFK azonnali hatállyal felmondja, ha a Közútkezelő a Korm. rendeletben, a GKM rendeletben és jelen megállapodásban foglaltakat

súlyosan és neki felróhatóan megszegi, különösen, ha a Közútkezelő, vagy az általa igénybe vett közreműködő vonatkozásában

- a) a tevékenységét érintően a Korm. Rendelet 12. §-ának (2) bekezdésében meghatározott követelmények hiányát észleli,
- b) a tevékenysége ellenőrzésére irányuló intézkedések eltűrésére, azok segítésére irányuló kötelezettségét megszegi, avagy az ilyen ellenőrzést akadályozza, megghiúsítja,
- c) az általa készített képfelvételek adattartalmát módosítja, vagy a meghatározott adattovábbítási kötelezettségét neki felróható okból késedelmesen, vagy egyáltalán nem teljesíti,
- d) az általa készített képfelvételeket eltérő célra használja fel, vagy azt jogosulatlan személyek részére hozzáférhetővé teszi, avagy azokkal egyéb módon visszaél,
- e) a közreműködő igénybevételére vonatkozó különös szabályokat (V. fejezet) megszegi.

28. A Közútkezelő a szerződésszegés, illetve a kártérítés polgári-jogi szabályainak körében vállalja, hogy:

- a) a hamis, hamisított vagy valótlan tartalmú felvételek továbbításából eredő, államigazgatási jogkörben okozott kárért kizárólagosan felel
- b) a kötelezettsége teljesítéséhez vagy joga gyakorlásához igénybe vett közreműködő magatartásáért is felelős.
- c) A AZ ORFK a kártérítés szabályai szerint a hibás teljesítéséből eredő kárának megtérítését is követelheti.

29. A Felek közötti viszonyban a jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekre a Kkt., a Korm. Rendelet, a GKM rendelet és a Ptk. rendelkezései az irányadók.

30. Felek a jelen megállapodást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Budapest, 2009.

polgármester

Közútkezelő képviselője

Dr. Sipos Gyula r. vezérőrnagy
gazdasági főigazgató

ORFK képviselője

pénzügyi ellenjegyzésre jogosult

.Melléklet:

A a Közútkezelőt megillető térítési díj meghatározásának módja, mértéke

Az ORFK térítési díjat a Közútkezelő részére ügyenként egy alkalommal, a befolyt bírság összegéből az alábbi mértékben, az Együttműködési Megállapodás 21. pontja alapján utal.

A 410/2007. (XII. 29.) Korm. rendelet 4. számú mellékletében meghatározott jogsértés (A járművel történő megállásra és várakozásra) dokumentálása esetén:

Térítési díj: -----